



## Le conformateur Peyry A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de l'Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2001 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans a besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un également succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

A l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désirera pousser son art jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans coutures. Il fonctionne des deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi et en plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1898, et mis à l'exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc unanimement recommandé. Le système est expliqué par un livre contenant 1018 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves qui suivront un cours complet.

Nous faisons une réduction de \$100 à chacun des lecteurs qui visiteront ce système qui se présente ou qui enverront par la poste un croquis de l'Art.

Toutes les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur,

John B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie,

2001 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

### Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

**NEW YORK.**  
Steamship Chalmette, Boyd, parti 10 oct.  
Steamship Monse, Boyd, parti 12 oct.  
**LIVERPOOL.**  
Steamship Antillian, Japfa, parti 13 oct.  
Steamship Tampico, Westcott, parti 14 sept.  
Steamship Barbadian, Parker, parti 19 sept.  
Steamship Orator, Lewellen, parti 21 sept.  
Steamship Norseman, Evans, parti 25 sept.  
Steamship Mexic, Manning, parti 25 sept.  
Steamship Tactician, Owen, parti 1 oct.  
Steamship Candidate, Booth, parti 7 sept.  
Steamship Logia, Lord, parti 10 oct.  
**RIO DE JANEIRO.**  
Steamship Chancer, Carey, parti 27 sept.  
Steamship Weib Prince, Couli, parti 29 sept.  
Steamship Newton, Williams, parti 10 oct.  
**BORDEAUX.**  
Steamship Bordeaux, Paquet, parti 10 sept.  
**OPORTO.**  
Barque Fortuna, Valha, partie 28 sept.  
**AXIM.**  
Steamship Gleaner, — parti 7 sept.  
**MANCHESTER.**  
Steamship Gloucester, Alfrethen, parti 1 sept.  
**SANTOS.**  
Steamship Dacia, Brooke, parti 11 sept.  
Steamship Woel Prince, Couli, parti 25 sept.  
**PALERME.**  
Steamship Il Picciuto, Figaro, parti 24 sept.  
**EAST LONDON, AFRIQUE.**  
Steamship Barrister, Maycock, parti 25 sept.  
**HAMBURG.**  
Steamship Tropea, Bartlett, parti 6 oct.  
**MARSEILLE.**  
Steamship Anna, Badivich, parti 7 oct.  
**CARDIFF.**  
Steamship Dromman — parti 12 oct.

### Liste des navires dans le port.

**ISTANBUL.**  
Nom Destination. Montillage.  
Albanian Manchester Stay dock  
Alexandria Liverpool Westwego  
Augt. Glasgow Stay dock  
Brazilian Honduras Sun dist 30  
Honduras Havre 4nd dist 18  
Honduras Anders Rue dist 18  
Chukahomay Colon Alger  
Cotton Hill, Côte Rica Colonia Liverpool 1er dist 37  
Colombia Liverpool 1er dist 37  
Congo Wilfredo Barcelona Rue 5me  
Corinto Mobile Alger  
Diktator Liverpool Westwego  
Dobly Stev dock  
Excelsior Havana 2me dist 10  
El Alba New York 2me dist 8  
El Comodoro Vera Cruz 1er dist 27  
El Dorado New York Alger  
El Monte New York 2me dist 8  
Honduras Honduras 1er dist 15  
Harry T Inge Colon 1er dist 14  
Honduras Grecia  
Kingwell Colon Westwego  
Kong Frode Honduras Stay dock  
Lafayette Liverpool 1er dist 37  
Mari Port lugus 1er dist 37  
Mochanion Liverpool Stay dock  
Nicaragua laid up Alger  
Origen Belize 1er dist 15  
Orlestan Honduras 3me dist 30  
Proteus New York 2me dist 8  
Phidias New York Rue Julie  
Priestfield Anders Stay dock  
Puerto Rico Barcelone Rue 5me  
Rapallo Hamborg Greina  
Success Stev dock  
Virginea Havre Stev dock  
**BARQUES.**  
Amazona Portugal Point  
Bon Portugal Point  
**GOULETTES.**  
Uruca R Smith Noruega Rue Saco

Local Mail	10:55 a
Northern Express	8:40 p
McComb Accommodation	9:50 a
LEPART.	
The Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	9:15 a
Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati	7:10 p
Local Mail	5:35 p
Northern Express	4:30 p
McComb Accommodation	2:50 p

### THE YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY.

#### ARRIVÉE.

Fleekburg express..... 5:30 p m  
Memphis Express..... 8:10 a m  
Baton Rouge et Woodville Accommodation..... 9:40 a m

#### DÉPART.

Fleekburg express..... 7:00 p m  
Memphis Express..... 3:15 p m  
Baton Rouge et Woodville Accommodation..... 4:15 p m

#### SOUTHERN PACIFIC COMPANY.

#### ARRIVÉE.

Local..... 10:10 a m  
N. O. & Houston..... 5:10 p m  
Pacific Coast Express..... 8:35 p m  
Vessel Express..... 6:42 p m

#### DÉPART.

Local..... 2:00 p m  
N. O. & Houston..... 4:50 p m  
Pacific Coast Express..... 6:00 p m  
Vessel Express..... 11:55 p m

#### NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.

#### ARRIVÉE.

Dimanche seulement..... 7:30 p m  
Tous les jours excepté dimanche et samedi.....

Algiers..... 9:55 a m  
Samedi et dimanche seulement.....

Algiers..... 9:55 a m  
Tous les jours excepté dimanche et samedi.....

Algiers..... 6:40 p m

#### DÉPART.

Dimanche seulement..... 8:00 a m  
Tous les jours excepté dimanche et samedi.....

Algiers..... 4:30 p m  
Samedi et dimanche seulement.....

Algiers..... 5:30 p m

#### BOIS DE CONSTRUCTION

#### WARD BROT. & CO. INC.

Felled per foot..... 10¢ per foot  
Felled per board..... 10¢ per board

Alger..... 10:00 a m

Dimanche seulement..... 7:30 p m  
Tous les jours excepté dimanche et samedi.....

Algiers..... 9:55 a m  
Samedi et dimanche seulement.....

Algiers..... 9:55 a m  
Tous les jours excepté dimanche et samedi.....

Algiers..... 6:40 p m

#### LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY.

#### ARRIVÉE.

Tous les jours excepté dimanche..... 9:10 a m  
De Béral et Shell Beach..... 5:30 p m

#### DÉPART.

Tous les jours excepté dimanche.....

De Béral et Shell Beach..... 5:30 p m

#### DIMANCHE SEULEMENT.

De Béral et Shell Beach..... 10:05 p m

#### NEW ORLEANS GREAT NORTHERN R. R.

#### DEPART.

Tous les jours.....

Columbia Junction, Franklin, Bogalusa, Colona et Mandeville..... 7:20 a m

Tous les jours excepté les dimanches.....

Columbia Junction, Franklin, Bogalusa, Colona et Mandeville..... 4:30 p m

Excursions des dimanches et mercredis Bogalusa, Covington et Mandeville..... 7:20 a m

#### LOUISVILLE & NASHVILLE.

#### ARRIVÉE.

N. Y. and N. O. Limited..... 3:40 am

Cincinnati & Florida express 7:20 am

Cincinnati, Chicago and N. Y. express..... 8:30 pm

Montgomery Accommodation..... 6:45 pm

Gulf Coast Limited (tons) 10:00 pm

Excursions des dimanches et mercredis..... 3:25 pm

N. O. - Mobile Accommodation..... 5:15 pm

Excursion dimanche..... 7:30 am

#### DÉPART.

N. Y. and N. O. Limited..... 8:00 pm

Cincinnati & Florida express 8:45 pm

Cincinnati, Chicago and N. Y. express..... 9:15 am

Montgomery Accommodation..... 6:00 am

Gulf Coast Limited (tons) 8:50 am

Excursions des dimanches et

mercredis pour Lomberton..... 7:30 pm

#### QUEEN & CRESCENT ROUTE.

#### ARRIVÉE.

10:55 a

10 Pan American special..... 8:15 p m

Excursions du dimanche et

mercredi pour Lomberton..... 7:05 p m

#### ILLINOIS CENTRAL.

#### ARRIVÉE.

The Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15 p m

Local Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati..... 8:15